

Man vergleiche Spruch 483. Sch.

2979. = DAṢPATIḢ. 10. c. सुवीर्यमप्यौषधम्.

3008. d. सद्यःप्राणहराणि wird man besser als Compositum fassen. BÖHTL. — KĀN.

VII, Çl. 17:

म' श्लम' द' र' र' सु' र' मे' र' क' र' । । क' र' ग' र' र' र' र' क' र' र' म' र' र' ।

र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' । । र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' ।

Trockenes Fleisch, alte Frauen, junger Wein, eben sauer gewordene Milch, Beischlaf am Morgen, Schlaf bei Tage: diese sechs entführen alsbald das Leben.

Var. Çl. 62 hat den zweiten Halbvers also:

र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' । । र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' ।

. . . den Mittag schlafen und um Mitternacht essen: diese sechs rauben alsbald das Leben.

NĀG. NĪTĪ Çl. 84:

र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' । । क' र' ग' र' र' र' र' क' र' र' र' ।

म' श्लम' सु' र' मे' र' क' र' र' र' । । र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' ।

Beischlaf bei Tage und bei Tage Schlafen, jungen Wein und frische saure Milch trinken, trockenes Fleisch und Schlafen bei alten Weibern sind sechs Dinge, welche die Kraft des Lebens rauben. Sch.

3007. = NĪTISAṂK. 43. a. प्रुष्केन्धनं, वृद्धे. b. रणेषु st. बालेषु. d. दयो च सुमहत्सु.

3012. c. Sie übersetzen विस्मित durch verwöhnt, was mir fremd ist. Ich hatte विस्मृत geschrieben und den Spruch so verstanden: Bei armen Menschen, welche den früher gewohnten Umgang mit andern Menschen vergessen müssen, sind die Zeiten des Erfreuens (d. h. in denen sie sonst andern Menschen eine Freude zu machen pflegten) jetzt eben so (एवम्) fruchtlos (wie die vorhergenannten Gegenstände). STENZLER.

3019. = NĪTISAṂK. 62. b. ०संगमं संविधेहि. c. तुरप्रेः.

3021. b. मौक्तिकं NĪTISAṂK. BÖHTL. — KĀN. VIII, Çl. 39:

र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' । । र' र' र' र' र' र' र' र' र' र' r' ।

र' र' र' र' र' r' r' r' r' r' । । र' r' r' r' r' r' r' r' r' r' r' r' ।

Nicht in jedem Bergfels giebt es Edelsteine, Perlen nicht bei jedem